

HEILSANIR



Góða elskaða Friða
Hjartaliga tillukku við 1 ára degnum í dag.
Ynskja mamma og babba



Góða fitta Friða
Vit ynskja tær tillukku við tínum fyrsta føðingardeggi. Nú ert tú blivin ein ordiliga stór didda.
Heilsan Lydia og Símun



Góði elskaði Rani
Hjartaliga tillukku við 3 ára degnum 24. apríl.
Ynskja mamma, babba, Høgni og Bartal



Góða elskaði Jógvan Tobias
Hjartaliga tillukku við 1 ára føðingardegnum.
Ynskja mamma, babba, Irena og Regin



Góða Oda
Vit ynskja tær hjartaliga til lukku við 20 ára føðingardegnum. Vit ynskja tær alt tað besta á livsleið tíni.
Ynskja mamma, babba, Amon og Tróndur



Hey Neli
Hjartaliga tillukku við degnum. Nú verður tú 29 ár. Royn nú og finn tær eina fitta tussu. Góða eydnu, tað fær tú brúk fyri.
Vit í Klaksvík



Kom og steðga vónloysinum

Kom og ver við at fría samvitskufangar, forða avrættingum og steðga pining. Kom og Skriva fyri livi.

 **amnesty international**
www.amnesty fo

Sendið lepan, mynd og gjald til:

Sosialurin

Postsmoga 76 • 110 Tórshavn
Merkið bjálvan: »Heilsanir«

HALDIÐ
SOSIALIN

400,- um ársfjórðingin

- sparið 450,-

í mun til leysasølu

600,- kr. um ársfjórðingin í Danmark

(500,- kr. fyri 1 ferð um vikuna - 5 bløð)

Sosialurin

ARGJAVEGUR 26 · POSTSMOGA 76 · 110-TÓRSHAVN · TEL 341800
FAX 341801 · POST@SOSIALURIN.FO · WWW.SOSIALURIN.FO

Ókeypis
Verður sent
opstao
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Sosialurin
Postsmoga 76
110 Tórshavn

Undirritaði tekna seg sum
haldara av Sosialinum, og fær
blaðið 5 ferðir um vikuna.

Navn: _____
Bústaður: _____
Postnr.: _____
Bygd/býur: _____
Telefon nr.: _____
Undirskrift: _____

Góðan Morgun Føroyar
og Bryggjuprát í Danmark

TÍÐINDASKRIV

Í døgnum 27. apríl til 30. apríl verður »Góðan Morgun Føroyar« send beinleiðis av Norðurbryggjuni í Keypmannahavn. Utgerðin er longu send til Danmarkar, og týsmorgunin er manningin til reiðar at prátá við persónar, sum fara at greiða okkum frá lívi sínum í Danmark – við høvuðsdeiti á høvuðsstaðin. Talan er fyrst og fremst um prát við føroyingar og viðkomandi danir. Umframt persónligu søgurnar, verður vitjað á áhugaverdum stöðum. Og úr útvarpstovuni á Norðurbryggjuni fara so kend nøvn sum Guðrun Sólja Jacobsen at bjóða okkum livandi tónleik. Á Norðurbryggjuni fara vit harumframt at fregnast, hvussu húsið hevur hildnast higartil.

Tá »Góðan morgun Føroyar« endar kemur ein gestur úr útvarpstovuna til »Bryggjuprát«. Henda sendingin hevur sum enda-

mál at lýsa ein gest, hansara fortið, samtið, royndir og ætlanir. Fókatingsmaðurin Naser Khader, og Svend Thulesen, stjóri, hava játtað at vitja á Bryggjuni. Mikudagin fer frændamaðurin, Eyðun Nolsøe, at bera okkum livandi tónleik úr útvarpstovuni á Bryggjuni, umframt at siga okkum frá lívi og hugsjónum sínum.

»Góðan Morgun Føroyar« verður send frá 7.35 til 09.00. Og »Bryggjuprát« verður sent frá kl. 09.03 til 09.50.

Vertur er Jákup Magnusen, reportarar eru Bjarni Mohr og Dia Midjord og tøkningur er Eyðbjørn við Skipá.

Leygardagur 19.05:

»Landið handan ísin«

Fyri meiri enn 2000 árum síðani hildu menn, at eitt stórt land var sunnast á sunnaru jarðarhálvu. Tað var neyðugt, fyri at Jorðin kundi varðveita javnvágina, hildu teir. Tað eru ikki meiri enn hundrað ár, síðani veruleikin bleiv staðfestur, men tað var aftan á nógvar og spennandi rannsóknarferðir eftir landinum handan ísin.

Sunnudagur kl. 16.00

Frásøgn frá fótóliti

Landskappingin í fótóliti byrjar sjálvan flaggdagin. Útvarpið fer undir frásagnir sínar beinanvegin, og sunnudagin verður sagt frá tveimum dystum.

GJALDOYRAKURSIR

Gjaldoyrakursir ásettir av danska Tjðbankanum	21.04.04	Ultimo mars 2004
USA	Dollarar 628,7900	609,0300
Bretland	Pund 1113,7800	1118,0100
Svøríki	Króna 81,2600	80,4100
Noreg	Króna 89,8800	88,2500
Sveits	Frankur 478,5700	477,4100
Ísland	Króna 8,5300	8,4300
Kanada	Dollari 462,0300	465,9100
Japan	Yen 5,7341	5,8634
	Evra 744,2300	744,4800

 FØROYA SPARIKASSI

KROSSORD

372	GÓTA HAYN	VÍKTOR —?	STÓRT	SEINNA i	STATUR	KONA	NITRO- GEN	NORGE	BEITA	NICKEL	TROLAS	BYUR	NEWRY	TENI	KONA	NORR- SNI
BOLK- URJIV	1															
—?				ANDVON			BOLK	RENNIA	2				YOKO —?			
FLENNY				FOSSUR				MABUR					VALUTA			
HOLL- BYUR									EINS						GRAN- LAND	
SIS- MABUR									MABUR						HVALD	
									EINS						3	
URAN	—?	WEST					GÓTE- BORG	KALUM							KALUM	
NITRO- GEN	MERKI				BYUR					ES				REKA- PLASS	LADY —?	4
	TIVAR				COBA					SIMON- SEN				EDD		
ROSS "JA"			ALU- MINUM			NUMMAR			FEKK							HANSEN
			GRAMM				ALEA STOR		HANSEN	5					"JA"	
IDRA							CVGGI								GRITBY	
RIDD- ARI			KRYDD						HOLLAND			KONA				
			STOV						GRAMM			SKAKA				
OP				VIKNAR									DK BYUR			VOLT
				MABUR									KONA			ANDADI
SVAKUR			7		FÝRA OK BYUR				KONA				6		TÓRS- HAVN	
															TEKJAN	
TANS		ROV	ALGER BYUR						FINTI		LEGDI					KONA
									RUSSARI		FKI					
FRÁ			VEIK- ABER- DEEN			8	ITALIA		KONA						BAN	
							KONA		FLØTA						LØGIN	
 TÝSK Á DAMP- SKIP							PORT- BYUR		HITTA						VERJA DALS- SKIP	
SISLU- HEKKI				NEPPA OKY- GEN	9							AMPÈRE	FISKI			
													GRAMM			
SNØGA					HEGNID		10									

Vinnari:

Høgni Høgnesen
490 Strendur

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: LÍVSTRYGGING

L	A	N	D	S	S	J	Ú	K	R	A	H	Ú	S	P	Ø
U	N	I	P	L	A	T	T	U	R	F	I	N			
N	O	K	I	A		N	V	D	A	N	N	N	N		
D	R	N	M		A	N	D	R	E	W	A	A			
A	A	L	S	M	E	E	R	I	A	I	N	R	I		
L	K	E	R	T	P	U	N	T	A	L	A	N			
A	K	E	R	S	H	U	S	G	E	K	I	S	A		
N	U	T	A	U	N	G	A	G	Y	N	T				
D	R	T	O	S	J	A	R	A		R	E				
371	Á		P	A	R	A	D	A	N	A	D	Á	I		
P	Á	L	L	L	I	L	L	A	E	R	I	T			
A	R	I	A	N	E	D	A	G	F	I	N	N	U	R	
U	T	T	E	M	U	M	U	A	I	N	G	I			
L	I	P	V	R	O	B	R	O	Y	A	G	N			
U	N	I	C	A	L	I	R			O	K	A	G		
S	G	B	R	A	N	D	B	I	L	U	R	I	N		

Hvønn friggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabóka-grunni. (Krossa av á listanum høgumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjörður í blaðnum friggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn – og viðmerkið »Krossorðagáta nr. ...« á bjálvan.

Loysunar-
orðið:

Navn:

Bústaður:

Bygd/býur:

Lesið føroyskt – hugsið føroyskt!



Frá **BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:**

☐ Úti á leysum oyggjum - Marianna Debes Dahl

☐ Matur í myndum - Sigríð Dalsgaard

Beinta Johannesen

☐ Í skýmingini - Sofía Petersen/Elinborg Lützen

☐ Meistarar og teir fyra skrivararnir

- Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi



Frá **FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:**

☐ Villini súgdjór - Dorethe Bloch/Edward Fuglø

☐ Rura - Póra Þóroddsdóttir

☐ Havið - Bogi Hansen

☐ Íslandsklokkar - Halldór Laxness

☐ Fólk og mentan - Jóan Pauli Joensen

**Bøkur og annað tilfar
– bæði innan og uttan skúlagátt**